

# Moscou et l'Anneau d'or

## Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad

RU 35/2 • Du 6 au 14 septembre 2019 • 9 jours avec Anna Voïnova

La découverte de la Vieille Russie, de Moscou aux anciennes cités établies au nord-est et jusqu'au cours supérieur de la Volga, est l'occasion d'une plongée aux origines de la Rus, quand s'affrontaient les principautés qui furent plus tard inféodées à la puissance grandissante de Moscou. A Souzdal, Vladimir, Rostov-le-Grand ou Iaroslavl, nous mesurerons la forte influence et le rôle des monastères qui rivalisaient avec le pouvoir temporel des princes. Ce sont les figures des saints Boris et Gleb, d'Ivan le Terrible et de Boris Godounov que l'on peut ainsi rencontrer à Kidechka ou à Alexandrov où le tsar qui inspira Eisenstein avait établi son kremlin. Nous retrouverons le souffle de l'antique tradition orthodoxe et sa plus belle expression dans les icônes d'Andreï Roublev à la galerie Tretiakov tandis que le musée d'Histoire de Moscou nous éclairera encore sur la genèse de cette « différence russe » revendiquée par Alexandre Soljenitsyne.

## Les points forts

- La place Rouge et le Kremlin de Moscou
- Les icônes de la galerie Tretiakov
- La fresque du "Jugement dernier" d'Andreï Roublev à Vladimir
- Les églises du monastère de la Transfiguration à Iaroslavl
- La laure de la Trinité-Saint-Serge à Serguiev Possad
- Le Chronoguide Russie



Clio le 05/09/2019

1

## Bon à savoir

Les visites des centres-villes s'effectuent en autocar ou à pied lorsque les distances le permettent. Certaines visites de Moscou sont prévues en métro ce qui permet de visiter quelques stations remarquables.

## Formalités

Un passeport, valable encore 6 mois après la date du retour du voyage

Un visa pour la Russie

# Programme du voyage

## J 1 - Vendredi 6 septembre 2019 Paris – Moscou

Vol pour Moscou.

Dîner inclus. **Nuit à Moscou.**

## J 2 - Samedi 7 septembre 2019 Moscou

Après la chute de Kiev, en 1240, sous les coups du khan mongol Batu, la Russie vécut plus d'un siècle repliée dans les régions forestières du Nord où les cavaliers de la Horde d'or ne pouvaient guère se déployer. Ce fut là que prospéra une constellation de petites principautés qui allaient constituer l'Anneau d'or de la Vieille Russie.

Née d'un essart au cœur de la forêt au XIIe siècle, c'est en 1388, lorsqu'elle supprime Vladimir, que **Moscou** prend son essor.

Nous pénétrerons au cœur de Moscou avec la visite du **Kremlin** (Unesco). Centre religieux, historique et architectural de la Russie, cet ensemble unique, bordé par la **place Rouge** (Unesco), la Moscova et le jardin d'Alexandre, est le symbole spirituel et temporel du pouvoir tsariste. Après avoir franchi son enceinte triangulaire surmontée de tours des XVIe et XVIIe siècles, nous découvrirons le **palais des Armures** où sont réunis les trésors des tsars, les bijoux de la couronne, des œufs de Fabergé, des cadeaux diplomatiques...

Nous nous promènerons ensuite jusqu'à l'admirable **place des Cathédrales** qui réunit un ensemble d'églises et de palais aux élégants dômes dorés. Nous visiterons la **cathédrale de la Dormition**, érigée au XVe siècle par l'architecte italien Aristote Fioravanti et lieu du couronnement de nombreux tsars dont Ivan IV le Terrible.

Déjeuner inclus.

L'après-midi sera consacrée à la visite de la célèbre **galerie Tretyakov** où nous pourrons non seulement parfaire notre connaissance des icônes en découvrant les œuvres les plus exceptionnelles que ce genre ait jamais produit en Russie, mais aussi aborder la passionnante histoire de l'art pictural russe, des portraits de cour aux Ambulants.



<

Dîner libre et **nuit à Moscou.**

### **J 3 - Dimanche 8 septembre 2019 Serguiev Possad – Pereslavl Zalesski – Iaroslavl**

Le matin, nous partirons pour les régions boisées qui recèlent les cités de l'Anneau d'or.

Nous ferons un premier arrêt à **Serguiev Possad**, connue sous le nom de Zagorsk à l'époque soviétique. Née de la personnalité de saint Serge de Radonej, la **laure de la Trinité-Saint-Serge** (Unesco) fut, au XVe siècle, le monastère le plus puissant de Russie. Aujourd'hui siège du patriarcat de Moscou, ce monastère a repris toute son activité : ce vaste ensemble fortifié abrite l'église de la Trinité pour laquelle Roublev peignit sa célèbre icône, et la collégiale de l'Assomption.

Nous gagnerons ensuite **Pereslavl Zalesski** qui, fondée à la fin du XIIe siècle non loin du lac Plechtcheïevo, était le siège d'une principauté.

Déjeuner inclus.

De l'époque de sa grandeur, la ville conserve intacte, sur la place Rouge, la petite cathédrale de la Transfiguration-du-Sauveur, véritable joyau, dans sa simplicité, de l'architecture russe. Ruiné et désaffecté, le monastère Saint-Daniel recèle cependant dans sa collégiale un intéressant cycle de fresques dépeignant l'Apocalypse, attribué à Nikitine.

Au cœur d'une région souvent troublée, certains monastères adoptèrent des sites défensifs au sommet de collines, comme le **monastère de Goritsy**, édifié au XVIIe siècle.

Nous prendrons ensuite la route vers Iaroslavl.

Dîner inclus et **nuit à Iaroslavl.**

### **J 4 - Lundi 9 septembre 2019 Rostov-le-Grand – Bogoslov – Iaroslavl**

Nous partirons pour une excursion à **Rostov-le-Grand**. Cette région, peuplée à l'origine de Finno-Ougriens, fut longtemps réfractaire à la

slavisation et à l'introduction du christianisme : elle n'entra qu'au XIIe siècle dans le concert des principautés russes.

Le **kremlin de Rostov** est ceint de murailles où sont enchâssés églises et appartements princiers. Un petit musée nous rappellera l'histoire particulière de cette région et nous permettra d'admirer les émaux qui firent longtemps la célébrité de Rostov.

Après le déjeuner inclus, nous ferons un arrêt, sur les rives du lac Néro, au monastère Saint-Jacques, avant de gagner **Bogoslov** pour y découvrir l'émouvante église en rondins de Saint-Jean-l'Évangéliste.

Dîner inclus et  **nuit à Iaroslavl.**

### **J 5 - Mardi 10 septembre 2019 Iaroslavl – Kostroma – Souzdal (280 km)**

Nous visiterons **Iaroslavl** (Unesco), ville forte de l'Anneau d'or fondée au XIe siècle pour protéger la voie commerciale de la Volga et les chemins conduisant sur les terres de Rostov, et renommée pour la beauté et le charme de son architecture religieuse.

Puis nous partirons à la découverte des nombreuses églises qui s'étirent sur la rive de la Kotorosl à partir du puissant monastère de la Transfiguration-du-Sauveur : églises de la Nativité, de l'Épiphanie... Nous visiterons en particulier l'église **Saint-Elie-le-Prophète**.

Nous longerons ensuite un temps la Volga pour gagner **Kostroma**, ville qui connut, au XIVe siècle, une période de grande prospérité lorsque le commerce y prospérait sous l'égide des princes de Moscou.

Après le déjeuner inclus, nous y visiterons notamment le **monastère Saint-Hypathius**, l'un des meilleurs exemples d'architecture russe du XVIIe siècle.

En fin d'après-midi, nous prendrons le chemin de Souzdal.

Dîner inclus et  **nuit à Souzdal.**

### **J 6 - Mercredi 11 septembre 2019 Souzdal - Vladimir - Souzdal**

Capitale de la principauté fondée par Iouri, père du prince Bogolioubski, **Souzdal (Unesco)** fut un centre culturel et religieux de

première importance jusqu'au XVe siècle. Le centre actuel de cette petite ville correspond à l'ancien « possad », faubourg des commerçants. Autour d'une vaste place qui fut celle des marchés d'antan se dressent plusieurs églises, en marge de belles galeries marchandes néoclassiques. Nous retrouverons la vieille tradition russe au **musée de l'Architecture en bois**, avant de visiter le **monastère du Sauveur-Saint-Euthyme**.

Dans une boucle de la Kamenka, le **kremlin de Souzdal** représente le cœur de la cité historique, marqué par la **cathédrale de la Nativité-de-la-Vierge** dont le décor intérieur de fresques a été bien préservé malgré les destructions des Tatars. Nous y admirerons également la belle architecture en bois de l'**église Saint-Nicolas-de-Glotovo**. Les appartements du métropolite abritent un beau **musée d'Art** où nous pourrions nous initier à la connaissance des icônes.

Déjeuner inclus.

Non loin de Souzdal, sur le site de **Kidekcha**, l'église dédiée aux deux premiers saints martyrs de la Russie, Boris et Gleb, est le seul vestige d'un ancien monastère.

Nous nous rendrons ensuite à **Vladimir** (Unesco). Devenue une ville moderne, elle a cependant conservé le souvenir de son prestigieux passé. La porte d'Or résista aux assauts mais n'empêcha pas la prise de la ville par les Tatars. Cependant, bien que vassale de la Horde d'or, Vladimir devint le siège du métropolite qui avait fui Kiev. De cette époque date la splendide **cathédrale de la Dormition**, qui fut ensuite ornée de l'admirable **fresque du Jugement dernier** par les moines Roublev et Daniel le Noir (1408). A proximité, nous admirerons également les célèbres bas-reliefs extérieurs de la collégiale Saint-Dimitri (XIIe siècle).

Retour à Souzdal.

Dîner inclus et **nuît à Souzdal**.

### **J 7 - Jeudi 12 septembre 2019 Bogolioubovo – Alexandrov – Moscou (240 km)**

Nous ferons d'abord un arrêt à **Bogolioubovo**, où nous évoquerons la personnalité du prince Bogolioubski, « Aimé de Dieu », qui fit de cette principauté la rivale de Kiev au XIIe siècle.

<

Non loin de là, nous atteindrons, après vingt minutes de marche dans les prés (seulement par temps sec), un joyau artistique trop souvent méconnu, l'**église de l'Intercession-sur-la-Nerl**.

Nous poursuivrons vers **Alexandrov** où la visite du kremlin nous permettra de faire entrer en scène l'un des personnages capitaux qui marquèrent l'histoire de la Russie : Ivan le Terrible, qui fit d'Alexandrov sa capitale durant dix-sept ans, veillée par ses fidèles opritchniki. Déjeuner inclus en cours de visite.

Nous poursuivrons enfin notre route vers Moscou.

Dîner libre. **Nuit à Moscou.**

### **J 8 - Vendredi 13 septembre 2019 Moscou**

Notre journée commencera par une promenade au centre de la ville : place des Théâtres, Bolchoï... puis sur la **place Rouge** où sont réunis monuments d'hier et d'aujourd'hui, dont la **basilique de Basile-le-Bienheureux**, l'emblème de Moscou surmonté de ses bulbes multicolores. Nous visiterons ensuite le **musée d'Histoire de Moscou** qui illustrera le passé de la ville et de la Russie.

Après le déjeuner inclus, nous ferons une promenade dans les quartiers animés de la capitale russe, autour de la place de la révolution. Nous découvrirons ensuite l'ancien **quartier de Zariadié**, longtemps habité par des commerçants et des familles de petite noblesse dont l'une, celle des Romanov, était promise à une brillante destinée.

Dîner libre et **nuît à Moscou.**

### **J 9 - Samedi 14 septembre 2019 Moscou – Paris**

Le matin, après être passé dans le **quartier de l'Arbat**, nous évoquerons le souffle d'écriture de **Léon Tolstoï** dans le musée qui lui est consacré.

Nous découvrirons ensuite le **cimetière du couvent Novodievitchi**, véritable panthéon national où reposent notamment Boris Eltsine et Nikita Khrouchtchev, les écrivains Nicolas Gogol et Anton Tchekhov ou le compositeur Sergueï Prokofiev, aux côtés de nombreux nobles et

notables de la Russie éternelle.

Déjeuner libre.

Transfert à l'aéroport. Vol pour Paris.

-----  
Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 05/09/2019. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.  
-----

## Dates, prix, conférenciers



**Anna**  
Diplômée en littérature  
et en histoire de l'art

### Du 6 au 14 septembre 2019

Groupe de 14 à 20 voyageurs

#### Sur demande

Forfait en chambre double	2 125 €
Supplément chambre individuelle	390 €
<b>Prix presto jusqu'au 08/07/2019</b>	<b>410 €</b>
Prix à partir du 09/07/2019	
Sans transport international	-230 €
<b>Prix presto jusqu'au 08/07/2019</b>	
Visa	101 €

### Hôtels

**Moscou** Novotel Moscow Centre 4\*

**Yaroslavl** Ring Premier 4\*

**Souzdal** Art Hotel Nikolaevskiy Posad 4\*

**Moscou** Radisson Slavyanskaya 4\*

### Transports prévisionnels

#### Voyage Aller

AF 1044 - Air France

Départ le 06/09/2019 à 09h30 - Paris Roissy CDG / 2E

Arrivée le 06/09/2019 à 14h15 - Moscou Sheremetyevo Intl / E

#### Voyage Retour

AF 1745 - Air France

Départ le 14/09/2019 à 18h45 - Moscou Sheremetyevo Intl / E

Arrivée le 14/09/2019 à 21h50 - Paris Roissy CDG / 2E



## Prestations incluses

- Les vols directs Paris/Moscou et retour sur lignes régulières
- Les taxes aériennes
- L'hébergement en chambre double avec petit déjeuner
- 12 repas
- Le circuit en autocar privé
- Le port des bagages dans les hôtels
- Les visites mentionnées au programme
- Un casque d'écoute pour la durée du circuit
- L'accompagnement culturel par un conférencier Clio

## Nos prix ne comprennent pas

- Les pourboires d'usage ( prévoir 3 € par jour et par participant )
- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons
- Les frais de visa

## Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

**Du 10 au 18 mai 2020** - Moscou et l'Anneau d'or, Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad

**Du 1er au 9 juin 2020** - Moscou et l'Anneau d'or, Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad

**Du 18 au 26 juillet 2020** - Moscou et l'Anneau d'or, Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad

**Du 8 au 16 août 2020** - Moscou et l'Anneau d'or, Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad

**Du 5 au 13 septembre 2020** - Moscou et l'Anneau d'or, Vladimir, Souzdal, Serguiev Possad



# Pour préparer votre voyage

## ARTICLES

Des Varègues aux Romanov par Wladimir Berelowitch

[http://www.clio.fr/bibliotheque/des\\_varegues\\_aux\\_romanov.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/des_varegues_aux_romanov.asp)

Saint-Pétersbourg ou l'enlèvement d'Europe par Natalia Smirnova

[http://www.clio.fr/bibliotheque/saint\\_petersbourg\\_ou\\_l\\_enlevement\\_d\\_europe.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/saint_petersbourg_ou_l_enlevement_d_europe.asp)

La littérature russe des origines : entre politique et religion par Louis Martinez

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_litterature\\_russe\\_des\\_origines\\_entre\\_politique\\_et\\_religion.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_litterature_russe_des_origines_entre_politique_et_religion.asp)

Les Slaves, des origines aux premières principautés par Michel Kazanski

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_slaves\\_des\\_origines\\_aux\\_premieres\\_principautes.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_slaves_des_origines_aux_premieres_principautes.asp)

La Horde d'or et la Russie par Jean-Paul Roux

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_horde\\_d\\_or\\_et\\_la\\_russie.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_horde_d_or_et_la_russie.asp)

Les Varègues, ces Vikings qui firent la Russie ? par Régis Boyer

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_varegues\\_ces\\_vikings\\_qui\\_firent\\_la\\_russie\\_.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_varegues_ces_vikings_qui_firent_la_russie_.asp)

La principauté de Novgorod et Alexandre Nevski par Kristjan Toomaspoeg

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_principaute\\_de\\_novgorod\\_et\\_alexandre\\_nevski.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_principaute_de_novgorod_et_alexandre_nevski.asp)

La Russie par François-Georges Dreyfus

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_russie.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_russie.asp)

Orthodoxie et littérature en Russie par Louis Martinez

[http://www.clio.fr/bibliotheque/orthodoxie\\_et\\_litterature\\_en\\_russie.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/orthodoxie_et_litterature_en_russie.asp)

Naissance et mort du classicisme russe. Pouchkine et le magistère de l'écrivain par Louis Martinez

[http://www.clio.fr/bibliotheque/naissance\\_et\\_mort\\_du\\_classicisme\\_russe\\_pouchkine\\_et\\_le\\_magistere\\_de\\_l\\_ecrivain.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/naissance_et_mort_du_classicisme_russe_pouchkine_et_le_magistere_de_l_ecrivain.asp)

## LIVRES